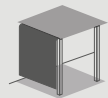


VISION FILMS

VINITEX COLLECTION



ROLLER BLIND



PERGOLA



TEXOUT®

texout.com

Utilizzi

Film consigliati per
per balconi, bancarelle
da mercato, camping.

Applications

Films recommended
for verandas side
walls, market stalls,
camping tents,
housings and hand
bags.

Anwendungen

Folie empfohlen für
Seitenwände Balkone,
Verkaufsstände,
Campingzelte.

Applications

Films recommandés
pour fermetures
latérales de balcons,
étalages, tentes
de camping, étuis
et sacs.



Scansiona il QR CODE
per maggiori informazioni
sul tessuto

Scan the QR CODE
for more information
on the fabric

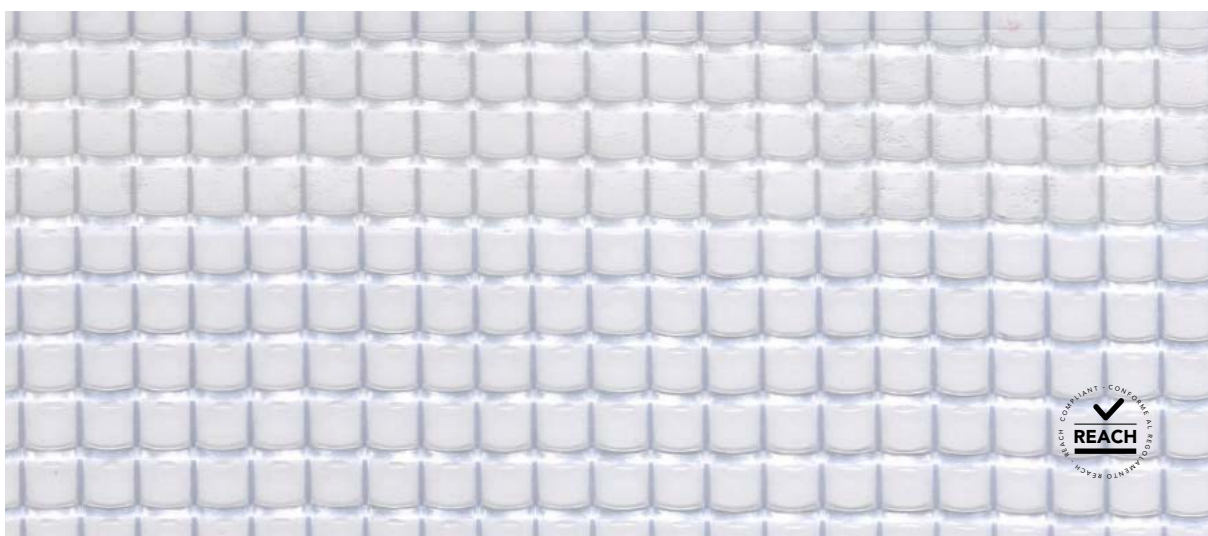
Le caratteristiche tecniche sono riportate a scopo informativo per una corretta utilizzazione del prodotto; possono essere suscettibili di modifiche in linea con i progressi tecnologici e in funzione delle esigenze di fabbricazione. I dati menzionati sono valori indicativi calcolati in linea con i più importanti standard europei e americani. Giovanardi garantisce la conformità dei suoi prodotti alle normative vigenti e alle specifiche tecniche. L'acquirente si assume la responsabilità per l'errato, inidoneo, non conforme uso e applicazione dei prodotti; nonché per la messa in opera e l'installazione degli stessi in relazione alle normative, alle regole dell'arte e alle norme sulla sicurezza vigenti nei Paesi destinatari anche con riguardo agli eventuali diritti di terzi.

The technical specifications mentioned have a pure informative purpose and are ment for a correct application of the material. The data can be subject to changes according to technological advances and production needs. The mentioned data are indicative values calculated according to the most important European and American standards. Giovanardi guarantees the compliance of its products with the actual standards and with the technical specifications. The buyer takes his own responsibility for incorrect, unsuitable and non-compliant application of the products; as well as for its implementation and installation according to the existing regulations, proper work and security laws existing in the destination Countries with particular attention to eventual rights of third parties.

Die angegebenen technischen Daten dienen der korrekten Anwendung des Produktes. Sie können sich aufgrund von neuen Entwicklungen oder Produktionsbedürfnissen verändern. Die angegebenen Daten sind Richtwerte, entsprechend den wichtigsten europäischen und amerikanischen Standards. Die Firma Giovanardi gewährleistet die Konformität ihrer Produkte nach den geltenden Normen und technischen Spezifikationen. Der Käufer übernimmt die Verantwortung für den falschen, ungeeigneten Einsatz der Produkte, sowie die Installation derselben in Bezug auf die Normen, die in jenen Ländern gelten, in denen die Produkte eingesetzt werden. Dies gilt auch hinsichtlich eventueller Rechte Dritter.

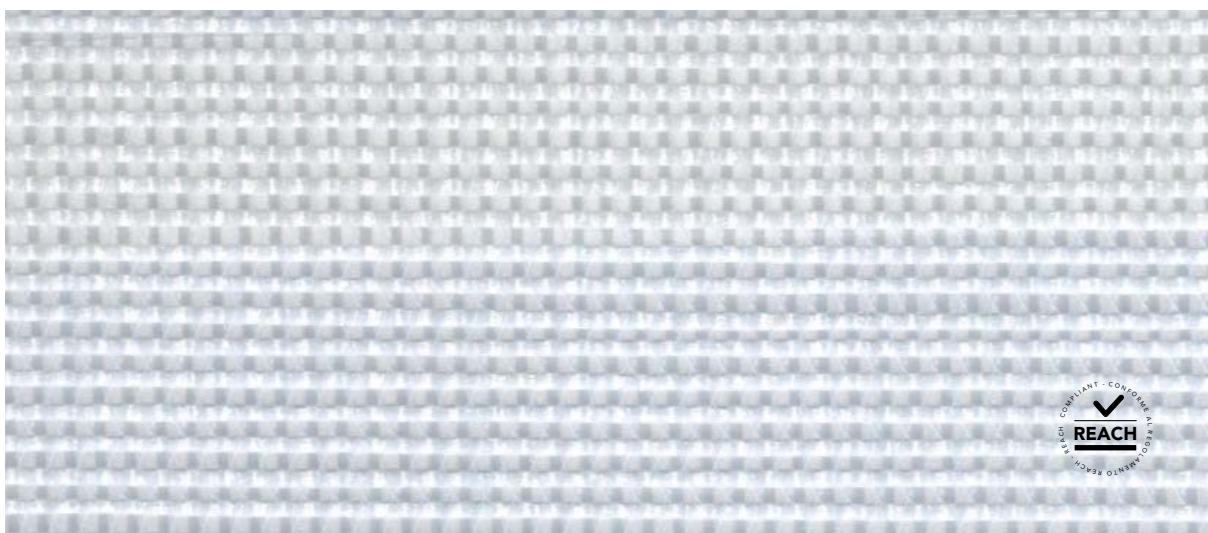
Les caractéristiques techniques sont indiquées à titre afin de permettre une bonne utilisation du produit. Elles peuvent être sujettes à changement en fonction des progrès de la technique et des exigences de fabrication. Les données ci-dessus sont des valeurs indicatives, calculées conformément aux principales normes européennes et américaines. La société Giovanardi garantit la conformité de ses produits en fonction des normes en vigueur et des usages. L'acheteur de nos produits a la responsabilité de la mise en oeuvre et de la transformation non conforme ou incorrecte du produit, aussi bien que la mise en oeuvre et de l'installation, conformément aux normes, règles de l'art et sécurité du pays de destination et en ce qui concerne d'éventuels droits des tiers.

VINITEX COLLECTION



6080 vinitex 3x3

g_{TOT} 0.54



6632 vinitex 9x9

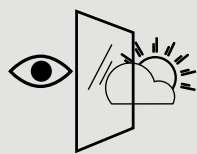
g_{TOT} 0.44



6074 vinitex 2102 150 cm
6065 vinitex 2102 125/250 cm

g_{TOT} 0.52

Performance testate / Tested performances



Film trasparente con griglia di rinforzo

Film traslucido in PVC plastificato con all'interno una griglia di rinforzo in poliestere a maglia stretta in tre diversi disegni. Film leggero e versatile ad alta trasparenza con ottima resistenza ai raggi UV, ideale per applicazioni outdoor.

Vinitex 3X3

Larghezza della maglia 1 cm

Disponibile in 3 versioni:

- 300 gr/m² anche ignifugo Classe1 (IT) (COD 6613)
- 500 gr/m² (COD 6617)
- 700 gr/m² (COD 8052)

Vinitex 9X9

Maglia 4 fili/cm, filo in diagonale Raschel

- Anche con formula specifica per basse temperature in finissaggio opaco per un buon arrotolamento e supporto low wicking (COD 6634)
- Versione ignifuga B1(DE) su richiesta (COD 6635)
- Versione ignifuga B1(DE) con trattamento low wicking su richiesta (COD 6638)

Vinitex 2102

Larghezza della maglia ca 0,5 cm

Altezza rotolo standard 150 cm (COD 6074)

Altezza rotolo 125/250 cm su richiesta (COD 6065)

Transparent film with reinforcement grid

Translucent plasticized PVC film with a tight mesh polyester reinforcement grid inside in three different designs. Lightweight and versatile film with high transparency with excellent resistance to UV rays, ideal for outdoor applications.

Vinitex 3x3

Inner mesh squares: 1 cm. Available in 3 versions according to different requirements:

- 300 gr/m² available also in flame retardant version according Classe 1 (IT) (REF 6613).
- 500 gr/m² (REF 6617)
- 700 gr/m² (REF 8052)

Vinitex 9X9

Mesh with 4 threads / cm with diagonal thread (Raschel weave).

- Available with low wicking base fabric and suitable for low temperature. Matt finishing for a good rolling up (REF 6634)
- Flame retardant version according to German B1 standards (REF 6635)
- Flame retardant version according to German B1 standards and with low wicking treatment upon request (REF 6638)

Vinitex 2102

Inner mesh squares: 0.5 cm
150 cm width (REF 6074)
125/250 cm available on request (REF 6065)

Transparente Folie mit Verstärkungsgitter

Lichtdurchlässige Weich-PVC-Folie mit innenliegendem, engmaschigem Polyester-Verstärkungsgitter in drei verschiedenen Ausführungen. Leichte und vielseitige Folie mit hoher Transparenz mit ausgezeichneter Beständigkeit gegen UV-Strahlen, ideal für Außenanwendungen.

Vinitex 3X3

Maschenweite 1cm

Erhältlich in 3 Varianten,

- je nach Kundenbedarf:
- 300 g/m² Classe 1 (IT), auch schwer entflammbar (REF 6613)
- 500 g/m² (REF 6617)
- 700 g/m² (REF 8052)

Vinitex 9X9

4 Fäden / cm, Faden diagonal

- Mit einer speziellen Ausführung für niedrige Temperaturen mit mattem Schluslack für eine einwandfreie Aufwicklung. Auf Anfrage auch in Low-Wick-Garn-Ausführung erhältlich (REF 6634)
- Schwer entflammbare Ausführung nach deutscher B1 Norm auf Anfrage (REF 6635 und 6638 Low-Wick-Garn)

Vinitex 2102

Weite der Gittermaschen ca. 0,5 cm
Rollenbreite 150 cm (REF 6074)
Auf Wunsch 125/250 cm (REF 6065)

Film transparent avec grille de renfort

Film PVC plastifié translucide avec une grille de renfort en polyester à mailles serrées à l'intérieur en trois modèles différents. Film léger et polyvalent à haute transparence avec une excellente résistance aux rayons UV, idéal pour les applications extérieures.

Vinitex 3X3

Largeur de la maille 1cm.

Disponible en 3 version selon les besoins:

- 300 gr/m² disponible dans la version ignifuge Classe1 (IT) (REF 6613)
- 500 gr/m² (REF 6617)
- 700 gr/m² (REF 8052)

Vinitex 9X9

Maille 4 fils/cm, fils en diagonale.

- Disponible en version basses températures avec finissage mat pour faciliter l'enroulement et support low wicking (REF 6634)
- Version ignifuge B1 (norme allemande) sur demande (REF 6635).
- B1 avec traitement low wicking sur demande (REF 6638)

Vinitex 2102

Longueur de la maille 0,5 cm
Laize 150 cm (REF 6074).
Disponible sur demande 125/250 cm (REF 6065).

Pulizia e manutenzione / Care and cleaning

Per rimuovere lo sporco in eccesso e la polvere si consiglia l'utilizzo di un prodotto specifico come APCO CRISTAL PLUS CLEANER. In seguito alle operazioni di pulizia è sempre opportuno applicare il protettivo anti-adesione APCO CRISTALPLUS LUBRILUX che lubrifica la superficie del film e ripristina lo strato low cohesion. Utilizzare un panno o una spazzola morbidi, non utilizzare strumenti di pulizia o sostanze abrasive, sostanze acide o basiche, ossidanti come l'ipoclorito di sodio o acqua ossigenata. È consentito l'uso di idropulitrice a bassa pressione con acqua fredda. Il telo, prima di essere avvolto o ripiegato, deve essere lasciato asciugare accuratamente. Eventuali aloni sulla superficie possono derivare da umidità residua che tende a sparire completamente dopo alcune ore di esposizione all'aria e al sole.

To remove heavy dirt and dust, a specific product like APCO CRISTAL PLUS CLEANER is suggested. After cleaning, application of an anti-adhesion protectant like APCO CRISTALPLUS LUBRILUX is advisable. LUBRILUX lubricates the surface of the film and restores the low cohesion layer. Use a soft cloth or brush; do not use aggressive substances or facilities and avoid acid or basic oxidizers as hypochlorite or hydrogen peroxide. It is allowed to use low pressure water jet cleaner with cold water. Rinse and let both surfaces dry completely before rolling up and storing the cover. Occasional stains on the surface may be caused by residual humidity and they usually disappear after a few hour outdoor in the sun.

Um den überschüssigen Dreck und Rückstände zu entfernen, wird die Anwendung spezieller Produkte, wie APCO CRISTAL PLUS CLEANER empfohlen. Nach der Reinigung ist es empfehlenswert, das Schutzmittel APCO CRISTALPLUS LUBRILUX aufzutragen, welches die Oberfläche glänzend macht und zu einer niedrigen Haftung des Materials führt. Benutzen Sie einen weichen Lappen oder eine weiche Bürste, benutzen Sie keine aggressive Putzmittel oder saure oder basische Substanzen, Oxidanten wie Natriumhypochlorit oder Desinfektionsmittel. Sie können einen Wasserdruckreiniger bei geringem Druck mit kaltem Wasser einsetzen. Die Plane muss vor dem Zusammenfalten oder Verpacken richtig abgetrocknet werden. Eventuelle Flecken auf der Oberfläche können durch Feuchtigkeit auftreten, die nach ein paar Stunden in der Sonne wieder komplett verschwinden können.

Pour enlever la saleté et la poussière, nous vous conseillons l'utilisation de produits spécifiques comme APCO CRISTAL PLUS CLEANER. Suite aux opérations de nettoyage, il est conseillé d'appliquer le protectif anti-adhésion APCO CRISTALPLUS LUBRILUX qui lubrifie la surface du film et régénère la couche «low cohesion». Utilisez des éponges souples et des chiffons. Ne pas utiliser des détergents agressifs, substances acides ou basiques, oxydants, hypochlorite de sodium ou eau oxygénée. L'utilisation du nettoyeur à pression est consentie mais à bas débit et avec de l'eau froide. Avant de réenrouler le produit, s'assurer qu'il est bien sec. En cas de formations de tâches dues à l'humidité après le nettoyage il est conseillé de laisser sécher la toile au soleil, normalement les taches disparaissent après quelque heure d'exposition à l'air et au soleil.



VINITEX COLLECTION

VINITEX 3X3
VINITEX 9X9
VINITEX 2102 150 CM
VINITEX 2102 125/250 CM

COD. 6080
COD. 6632
COD. 6074
COD. 6065

Spessore / Thickness / Stärke / Epaisseur	6080	0,32 mm
	6632	0,55 mm
	6074 / 6065	0,45 mm
Peso tessuto / Weight / Gewicht / Poids (ISO 2286-2)	6080	300 g/m ²
	6632	580 g/m ²
	6074 / 6065	500 g/m ²
Altezza del tessuto / Roll width / Breite / Laize	6080	200 cm
	6632	152 - 190 - 250 cm
	6074	150 cm
	6065	125- 250 cm

		IT	EN	DE	FR
Composizione Composition Zusammensetzung Composition	6080 / 6632 6074 / 6065	Poliestere 100% spalmato PVC trasparente stabilizzato UV	100% UV stabilized PVC coated transparent polyester	100 % UV-stabilisiertes PVC-beschichtetes transparentes Polyester	100% polyester transparent enduit de PVC stabilisé aux UV
Caratteristiche / Features / Eigenshaften / Caracteristiques	6080 / 6632 6074 / 6065	Traslucido	Translucent	Durchscheinend	Translucide
Finissaggio Finishing / Schlusslackww Finition	6632	Laccato opaco	Matt lacquered	Matt lackiert	Laqué mat
	6080 6074 6065	Laccato lucido	Glossy lacquered	Hochglanz lackiert	Laqué brillant
Filato / Yarn / Garn / Fil	6080 / 6632 6074 / 6065	PES 1100 dTex 1100 dTex	PES 1100 dTex 1100 dTex	PES 1100 dTex 1100 dTex	PES 1100 dTex 1100 dTex
Costruzione Construction Einstellung Contexture	6080	2 fili/cm - 2 fili/cm	2 fili/cm - 2 fili/cm	2 fili/cm - 2 fili/cm	2 fili/cm - 2 fili/cm
	6632	5 fili/cm - 5 fili/cm	5 fili/cm - 5 fili/cm	5 fili/cm - 5 fili/cm	5 fili/cm - 5 fili/cm
	6074 / 6065	3 fili/cm - 3 fili/cm	3 fili/cm - 3 fili/cm	3 fili/cm - 3 fili/cm	3 fili/cm - 3 fili/cm
Lunghezza rotolo / Roll length / Rollenlänge / Longueur de la pièce	6080 / 6632 6074 / 6065	50 m	50 m	50 m	50 m
Resistenza alla trazione Breaking strength Reisskraft Résistance à la traction (ISO 1421-1)	6080	60 daN/5 cm 55 daN/5 cm	60 daN/5 cm 55 daN/5 cm	60 daN/5 cm 55 daN/5 cm	60 daN/5 cm 55 daN/5 cm
	6632	145 daN/5 cm 125 daN/5 cm	145 daN/5 cm 125 daN/5 cm	145 daN/5 cm 125 daN/5 cm	145 daN/5 cm 25 daN/5 cm
	6074 / 6065	90 daN/5 cm 70 daN/5 cm	90 daN/5 cm 70 daN/5 cm	90 daN/5 cm 70 daN/5 cm	90 daN/5 cm 70 daN/5 cm
Resistenza allo strappo Tear strength Weiterreißfestigkeit Résistance à la déchirure (DIN 53363)	6080	12 daN - 12 daN	12 daN - 12 daN	12 daN - 12 daN	12 daN - 12 daN
	6632	20 daN - 18 daN	20 daN - 18 daN	20 daN - 18 daN	20 daN - 18 daN
	6074 / 6065	18 daN - 16 daN	18 daN - 16 daN	18 daN - 16 daN	18 daN - 16 daN
Adesione / Adhesion / Haftung / Adhérence (ISO 2411)	6080 / 6632 6074 / 6065	10 daN/5 cm	10 daN/5 cm	10 daN/5 cm	10 daN/5 cm
Resistenza alle temperature Temperature resistance Temperaturbeständigkeit Résistance à la température (DIN EN 1876-2)	6080 / 6632 6074 / 6065	+70°C / -20°C	+70°C / -20°C	+70°C / -20°C	+70°C / -20°C